

8. KVĚTNA 2022

DOPRAVNÍ INFORMACE PRO OBYVATELE PRAHY 1
TRAFFIC RESTRICTIONS IN PRAGUE 1 AREA
SHORT ENGLISH INFORMATION IS ON THE LAST PAGE



PŘEHLED
DOPRAVNÍCH OPATŘENÍ
VOLKSWAGEN MARATON PRAHA

RUNCZECH

ALL RUNNERS
ARE BEAUTIFUL



VOLKSWAGEN MARATON PRAHA V ULICÍCH VAŠÍ ČTVRTI

V neděli 8. května odstartuje Volkswagen Maraton Praha, který po dvouleté pauze znovu zaplní ulice Prahy běžci z celého světa. Největší závod sezony tak do centra Prahy vrátí profesionální atlety i běžecké nadšence, kteří se do metropole rádi vracejí i jako turisté. Závod nepřinese jen skvělé sportovní výkony, ale i drobné nepříjemnosti spojené s dopravními omezeními. Vážíme si vaší tolerance a předem vám za ni děkujeme. Zároveň vás srdečně zveme na závod a rádi vás uvidíme podél trati v roli diváka kde zažijete nezapomenutelnou atmosféru této jedinečné události.

– pořadatelé Volkswagen Maratonu Praha

SLOVO STAROSTY MĚSTSKÉ ČÁSTI PRAHY 1

Milí sousedé,

v nedeli 8. května bude Praha hostit běžce z celého světa. Vedle hezkých zážitků tyto mimořádné akce vždy znamenají také dopravní a další omezení, která se nás místních dotknou. Rád bych vám proto předal tyto důležité dopravní informace a upřímně poděkoval za vaše pochopení a vstřícnost.

– Ing. Petr Hejma, starosta Městské části Praha 1

Ročník:
26.

Start & Cíl:
**Staroměstské náměstí,
Praha**

Průměrná teplota:
15,6 °C

**Dopravní info
a mapa závodu:**



runczech.com/doprava

Délka trati:
42,195 km

Start závodu:
9.00

Ukončení závodu:
16.00

RUNCZECH APLIKACE NABÍZÍ:

kompletní průvodce závodem
běžecká inspirace,
Mattoni Freerun, virtuální balíček partnerských výhod a další.



RunCzech App

 **kudyznudy.cz**
CzechTourism



TRASA ZÁVODU NA ÚZEMÍ PRAHY 1

Předem se omlouváme za dopravní komplikace spojené s konáním Volkswagen Maratonu Praha. Na dalších stránkách uvádíme dopravní opatření v oblasti Prahy 1 a doporučení, jak se v oblasti dopravovat.

km Předpokládaný čas prvního a posledního běžce (časový limit)
Estimated time of the first and the last runner (cutoff time)

1	09:03 / 09:17	12	09:36 / 11:04	23	10:08 / 12:52	34	10:41 / 14:40
2	09:06 / 09:27	13	09:39 / 11:14	24	10:11 / 13:02	35	10:44 / 14:50
3	09:09 / 09:36	14	09:42 / 11:24	25	10:14 / 13:12	36	10:47 / 14:59
4	09:12 / 09:46	15	09:45 / 11:34	26	10:17 / 13:21	37	10:50 / 15:09
5	09:15 / 09:56	16	09:48 / 11:44	27	10:20 / 13:31	38	10:53 / 15:19
6	09:18 / 10:06	17	09:51 / 11:53	28	10:23 / 13:41	39	10:56 / 15:29
7	09:21 / 10:16	18	09:54 / 12:03	29	10:26 / 13:51	40	10:59 / 15:39
8	09:24 / 10:25	19	09:57 / 12:13	30	10:29 / 14:01	41	11:02 / 15:48
9	09:27 / 10:35	20	09:59 / 12:23	31	10:32 / 14:10	42	11:05 / 15:58
10	09:30 / 10:45	21	10:03 / 12:33	32	10:35 / 14:20		
11	09:33 / 10:55	22	10:05 / 12:42	33	10:38 / 14:30		

- trasa závodu a směr závodu
race course and race direction
- km vzdálenost
km distance
- technické zázemí
technical area
- seřadíště
line-up
- předávací místo 2Run
2Run exchange
- významné památky
important monuments
- START
FINISH start / cíl
start / finish
- občerstvovací stanice
refreshment point
- osvěžovací stanice
sponges point
- Marathon Expo
- první pomoc
first aid
- Birell Music Point
- toalety
toilets



METRO (A - B - C)

MAPPY.CZ

Dopravu bude řídit Policie ČR ve spolupráci s Městskou policií Praha. Od 8:00 do 16:00 bude postupně po trase závodu uzavírat a otevírat ulice a křižovatky. Mimo tento čas je běžný dopravní režim (výjimku tvoří ul. Pařížská, Ovocný trh, Staroměstské náměstí, Ovocný trh a náměstí Republiky).

ÚPLNÁ UZAVÍRKA ULIC

- **17. listopadu** (8:30–9:50)
- **Celetná** (7:00–17:00)
- **Čechův most** (8:30–9:50)
- **Dvořákovo nábřeží úsek náměstí Curieových – nábřeží L. Svobody** (8:45–16:00)
- **Jiráskovo náměstí** (9:15–11:45)
- **Karlův most** (8:30–9:45)
- **Klárov** (8:30–9:50)
- **Kosárkovo nábřeží** (8:30–15:00)
- **Křižovnická** (8:30–14:45)
- **Mánesův most** (8:30–15:00)
- **Masarykovo nábřeží** (9:15–11:50)
- **Most Legií** (9:15–14:30)
- **Mostecká** (8:30–9:45)
- **28. října, Národní** (9:15–11:40)
- **Na Příkopě** (9:15–11:30)
- **náměstí Curieových** (8:30–16:00)
- **náměstí Republiky** (9:10–9:20)
- **Ovocný trh** (6:00–18:00)
- **Pařížská** (8:00–17:15)
- **Jiráskův most** (9:20–11:50)
- **Smetanovo nábřeží** (9:15–14:45)
- **Těšnovský tunel a Nábřeží Ludvíka Svobody** (8:45–16:00)
- **Tomášská** (8:30–9:45)
- **Valdštejská** (8:30–9:45)
- **Staroměstské náměstí** (8:00–17:15)
- **Prašná brána** (9:15–11:30)

OMEZENÝ POHYB VOZIDEL V CENTRU PO DOBU ZÁVODU

Oblast v okolí **Petrského náměstí** – z ulice Na Poříčí bude do této oblasti vjezd neomezený
Cesta k **Nemocnici na Františku** – přes ulice: Dlouhá > Kozí > Věžeňská > Elišky Krásnohorské > Bílkova > Dušní.

Cesta **Divadelní > Konviktská** > (dále **variantou 1** nebo **variantou 2**)

Varianta 1 – Betlémská > U Dobřenských > Náprstkova > Liliová > Karlova > Seminářská

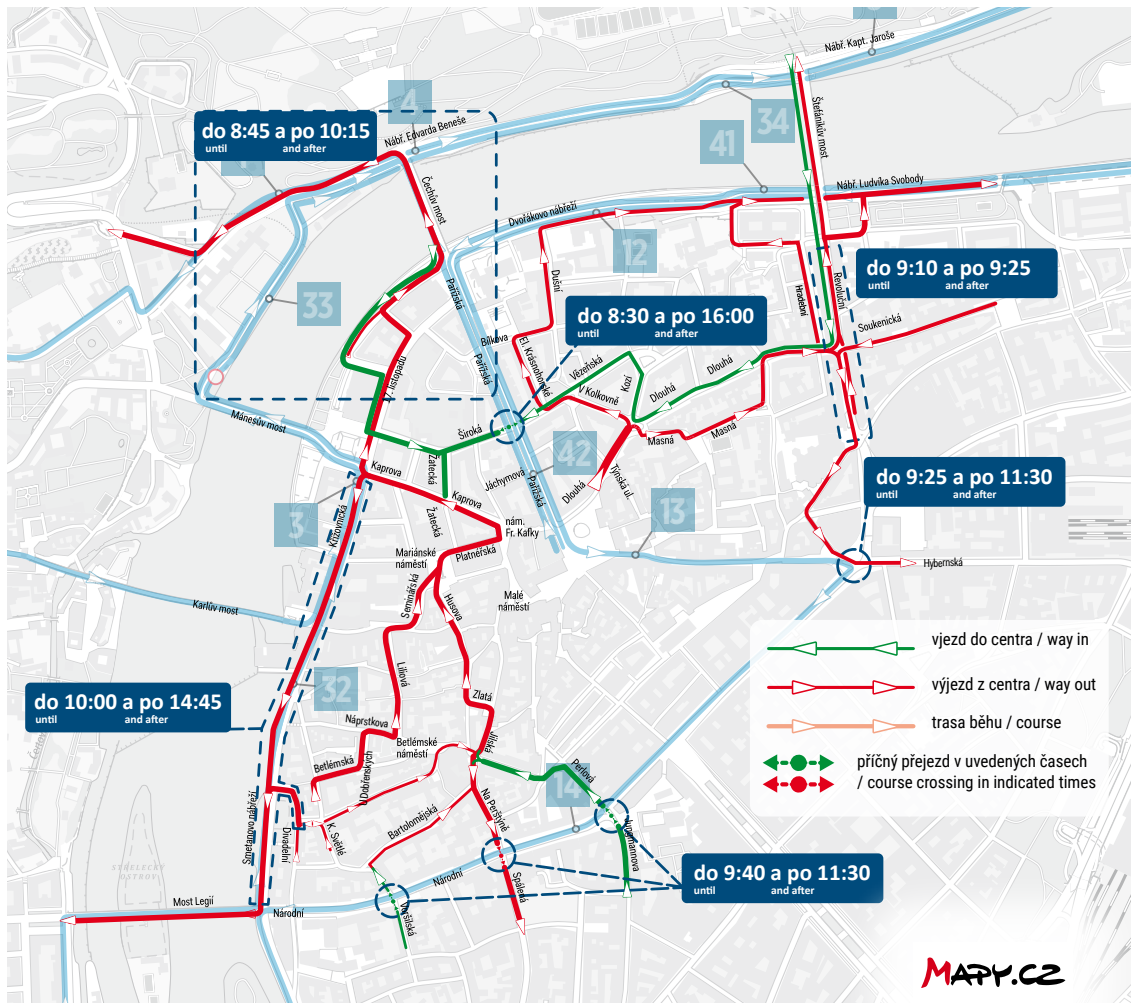
Varianta 2 – Betlémské náměstí > Jiřská > Zlatá > Husova > Mariánské náměstí > Platněřská > Kaprova > 17. Listopadu > Břehová > Dvořákovo nábřeží > Čechův most – otevřena do 8:45 a dále pak od 10:15 – do 16:00. (v ulici Dvořákovo nábřeží v úseku náměstí Curieových – Břehová zaveden obousměrný provoz)

Cesta **Kaprova > Křižovnická > Smetanovo nábřeží** – otevřena od 9:45 do 10:10. a následně po 14:30.

Cesta **Dlouhá > Masná > Rybná > Dlouhá > Hradební > Řánsnoka > Klášterská > vpravo Dvořákovo nábřeží > nábřeží Ludvíka Svobody** – otevřena pro výjezd v čase od 9:15 do 9:30 (mimo tento čas je možné vyjždět do Revoluční bez omezení)

PŘÍČNÉ PŘEJEZDY

Lze využít **POUZE VE VÝJIMEČNÝCH PŘÍPADECH A POUZE NA POKYN POLICIE ČR** s nejvyšší opatností v mezerách mezi běžci. Ulici Pařížskou je možné přejet v křižovatce Široká v čase do 8:30 a po 16:00. Masarykovo nábřeží je možné přejet z ulice Resslerova na Jiráskův most v době do 9:40 a po 11:40. Ulici Národní je možné přejet do 9:30 a po 11:40: z Voršílské ulice do ulice Karolíny Světlé; z ulice Na Pernštýně do ulice Spálená; z Jungmannovy ulice do ulice Perlová



PŘÍČNÉ PŘEJEZDY LZE VYUŽÍT POUZE VE VÝJIMEČNÝCH PŘÍPADECH A NA POKYN POLICIE ČR NEBO MĚSTSKÉ POLICIE S NEJVYŠŠÍ OPATRNOSTÍ V MEZERÁCH MEZI BĚŽCI.

Mimo uvedené časy je vjezd/výjezd neomezený, nebo není umožněn. Informace o uzavírkách naleznete v samostatné kapitole.

OMEZENÍ PARKOVÁNÍ V ULICÍCH PRAHY 1 (V SOBOTU 7. 5. A V NEDĚLI 8. 5. 2022)

Vozidla zaparkovaná v níže uvedených lokalitách budou z důvodu bezpečnosti závodu odtahována. Prosíme, přeparkujte své vozidlo a předejděte tak případným nepříjemnostem spojeným s odtahem.



LOKALITY S OMEZENÝM PARKOVÁNÍM

Celetná, Dlouhá, Dvořákovo nábřeží, Kosárkovo nábřeží, Křižovnická, Malostranské náměstí, Masarykovo nábřeží, Mostecká, Na Příkopě, Národní, Ovocný trh, Pařížská, Smetanovo nábřeží, Staroměstské náměstí, Tomášská, U Plovnárny, Valdštejnská, náměstí J. Palacha (v úseku Mánesův most – Křižovnická), **nábřeží E. Beneše a podjezd pod Čechovým mostem** – v celé délce, **nábřeží kpt. Jaroše a podjezd pod Štefáníkovým mostem** – v celé délce

VÝLUKA MHD

S ohledem na změny v povrchové dopravě doporučujeme v centru města využívat hlavně linek metra. Informace o změnách MHD naleznete na www.dpp.cz, nebo na infolince **Dopravního podniku hl. m. Prahy** tel. číslo 296 191 817.



Dopravní podnik
hlavního města Prahy

BEZPLATNÁ DOPRAVNĚ-INFORMAČNÍ LINKA

Od pondělí 2. 5. do soboty 7. 5. (vždy od 9:00 do 18:00) je vám k dispozici bezplatná dopravně-informační linka: 800 165 102
V den závodu, tj. v neděli 8. 5., od 8:00 do 16:00 jsou k dispozici tyto bezplatné dopravně-informační linky: 800 100 991 a 800 165 102



800 165 102

2. 5. – 7. 5. 9:00 – 18:00
8. 5. 8:00 – 16:00



800 100 991

8. 5. 8:00 – 16:00

JAK POSTUPOVAT V PŘÍPADĚ, ŽE VAŠE VOZIDLO BYLO ODTAŽENO

Věříme, že takováto situace nenastane. Pokud by k odtahu vozidla došlo, na internetové stránce <http://sshmp.cz> zjistíte po zadání registrační značky, na jakém odtahovém parkovišti se nachází. Případně zavolejte na telefonní číslo Městské policie Praha – linka 156. Následně navštivte odtahové parkoviště a dále postupujte podle pokynů pracovníků Správy služeb hl. m. Prahy.



NEVÍTE SI RADY S OBJÍZDNOU TRASOU?

Stáhněte si aplikaci **WAZE**, která má o všech uzavírkách v den závodu přehled a povede Vás po nejméně frekventované trase, aby Vaše zdržení bylo co nejkratší. Více informací o aplikaci na www.waze.com/cs nebo na Google Play a App Store.



During the weekend of 7th and 8th May, one of the most prestigious marathons in the world – The Volkswagen Prague Marathon – will be taking place in Prague. Each year runners and athletes flock to the city from all over the country and world to take part in this traditional running event. Since the race is held in the very heart of Prague, it is accompanied by a number of transport restrictions. We would like to apologize in advance for any caused transport complications and we hope that you enjoy the race along with us. Thank You! RunCzech Team.

PARKING RESTRICTIONS ON 7th – 8th MAY 2022

For the purposes of race safety, any vehicles parked on the race course will be towed away!

Locations: Celetná, Dlouhá, Dvořákovo nábřeží, Kosárkovo nábřeží, Křižovnická, Lesser Town Square, Masarykovo nábřeží, Mostecká, Na Příkopě, Národní, Ovocný trh, Pařížská, Smetanovo nábřeží, Old Town Square, Tomášská, U Plovárny, Valdštejnská, náměstí J.

Palacha (in the section between Mánes Bridge and Křižovnická), nábřeží E. Beneše and the underpass beneath Čech Bridge – all the way along, nábřeží kpt. Jaroše and the underpass beneath Štefánik Bridge – all the way along.

HOW TO PROCEED IN THE EVENT THAT YOUR VEHICLE IS TOWED AWAY

Get in touch with the Municipal Police by calling 156. Then proceed in accordance with instructions given by the Prague Service Administration staff.

VEHICLE TRAFFIC RESTRICTIONS IN THE CITY CENTRE – SUNDAY 8th MAY 2022

• See the map on page 4 for possible access routes and road closing times.

RESTRICTIONS TO PUBLIC TRANSPORT

On the race day, you are advised to mainly use the metro. Find out more about changes in public transport on www.dpp.cz/en

COMPLETE ROAD CLOSURES – SUNDAY 8th MAY 2022

Standard traffic rules will apply until 8:00 and after 16:00 (with the exception of Pařížská Street, Ovocný trh, Old Town Square and Wenceslas Square – see below).

COMPLETE ROAD CLOSURES

- **17. listopadu** (8:30–9:50)
- **Celetná** (7:00–17:00)
- **Čechův most** (8:30–9:50)
- **Dvořákovo nábřeží úsek náměstí Curieových**
– **nábřeží L. Svobody** (8:45–16:00)
- **Jiráskovo náměstí** (9:15–11:45)
- **Karlův most** (8:30–9:45)
- **Klárov** (8:30–9:50)
- **Kosárkovo nábřeží** (8:30–15:00)
- **Křižovnická** (8:30–14:45)
- **Mánesův most** (8:30–15:00)
- **Masarykovo nábřeží** (9:15–11:50)
- **Most Legií** (9:15–14:30)
- **Mostecká** (8:30–9:45)
- **28. října, Národní** (9:15–11:40)
- **Na Příkopě** (9:15–11:30)
- **náměstí Curieových** (8:30–16:00)
- **náměstí Republiky** (9:10–9:20)
- **Ovocný trh** (6:00–18:00)
- **Pařížská** (8:00–17:15)
- **Jiráskův most** (9:20–11:50)
- **Smetanovo nábřeží** (9:15–14:45)
- **Těšnovský tunel a Nábřeží Ludvíka Svobody** (8:45–16:00)
- **Tomášská** (8:30–9:45)
- **Valdštejnská** (8:30–9:45)
- **Staroměstské náměstí** (8:00–17:15)
- **Prašná brána** (9:15–11:30)

